

суверенитета, конструктивно сотрудничать со своими соседями и международным сообществом и который положит конец насилию на своей территории. А быть движущей силой и играть ведущую роль в этом контексте надлежит — более, чем когда бы то ни было прежде, — именно нашей Организации.

Ближний Восток лишь изредка бывал ареной позитивных событий. Именно поэтому мне хотелось бы особо и с явной эмфазой одобрить политическое мужество руководителей двух сторон в отношении успешного выхода из Газы и некоторых районов северной части Западного берега.

Теперь нам следует воспользоваться этой позитивной динамикой, чтобы развернуть истинно мирную перспективу, зияющую на «дорожной карте», которая остается незаменимой основой в этом деле. Об условиях поощрения возникновения мирного климата напомнил 16–17 июня 2005 года Европейский совет. В частности, передача контроля над Газой в руки Палестинской администрации теперь предоставляет ей возможность продемонстрировать свою организационно-управленческую зрелость, особенно в плане поддержания правопорядка и борьбы с терроризмом. Одним из крайне необходимых требований является прекращение сторонами любых насильственных акций.

В том, что касается жизненно важного вопроса колонизации Израилем оккупированных территорий, то Европейский совет отметил, что «колониаторская политика представляет собой одно из препятствий на пути к миру и грозит практической невозможностью достижения какого бы то ни было урегулирования, зияющего на сосуществовании двух государств». В том же контексте Европейский совет выразил обеспокоенность продолжающимся возведением на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим и прилегающие к нему районы, разделительного заграждения — возведением, идущим вразрез с соответствующими положениями международного права. В то же время, Совет, конечно же, признает право Израиля на защиту своих граждан от нападений.

Давайте рассчитывать на то, что в ходе следующего совещания «четверки», которое состоится в Нью-Йорке завтра, ей удастся изыскать такие политические формулы, которые позволят продолжить позитивную динамику выхода из Газы и расчистят

путь для достижения справедливого и прочного мира в этой разобщенной части нашей планеты.

При анализе международного климата очень часто случается так, что проблески надежд перемежаются с облачностью, однако один фактор остается неизменным, и им является центральная роль Организации Объединенных Наций в поисках международного мира и безопасности. Шестьдесят лет спустя после подписания сан-францисского Устава мы все собрались здесь для того, чтобы подтвердить свой договор о взаимном доверии с этой Организацией, Организацией Объединенных Наций, являющейся нашим общим наследием, — Организацией обновленной и реформированной таким образом, чтобы быть соразмерной угрозам и вызовам нашего времени и способной удовлетворять чаяния народов планеты. Подписав Устав в 1945 году, Люксембург в меру своих способностей готов обновить этот вотум доверия с энтузиазмом, уверенностью и решимостью.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я представляю слово министру иностранных дел Ирландии Его Превосходительству г-ну Дермоту Ахерну.

**Г-н Ахерн** (Ирландия) (*говорит по-английски*): Шестьдесят лет назад наши предшественники, утвердив устав Организации Объединенных Наций, обеспечили то, что Организация незамедлительно взялась за работу. Сегодня нам нужно действовать с тем же чувством безотлагательности.

Перед лицом грозящих миру серьезнейших вызовов — как давних, так и вновь возникших — главы наших государств и правительств согласовали на прошлой неделе далеко идущую программу преобразований. Хотя саммиту и не удалось достичь всего того, на что мы рассчитывали, он, тем не менее, совершил весьма крупный шаг вперед.

Теперь время для выполнения его решений. В субботу Генеральный секретарь предложил пакт об отчетности. Он обязался выполнять свой долг, однако заявил, что мы, государства-члены, должны, в свою очередь, выполнять свой. Это требует настоящего политического руководства. Я объявляю здесь о том, что Ирландия обязуется выполнять свою роль.

У Организации Объединенных Наций нет члена более лояльного, чем Ирландия. Однако мы

осознаем, что Организации Объединенных Наций нужно преобразовываться — точно так же, как преобразуется вокруг нее мир. Именно на этом и должно быть сконцентрировано наше внимание в будущем году. Ибо то, что мы делаем, отражается не только на нас, присутствующих в этом зале, но и на миллиардах наших собратьев по разуму.

Впервые за всю историю человечество обрело способность изжить крайнюю нищету. Саммит утвердил закрепленные в Декларации тысячелетия цели развития (ЦРТ) как мерило прогресса на пути к этой цели. Ирландия будет всесторонне выполнять отведенную ей роль. На прошлой неделе наш премьер-министр объявил об обязательстве Ирландии достичь целевого показателя в 0,7 процента к 2012 году. К тому времени мы будем ежегодно расходовать на эти цели до 1,5 млрд. евро. Помимо того, наша помощь будет оставаться абсолютно безусловной и направляться беднейшим. Главным объектом сосредоточения ирландской программы помощи является и впредь будет оставаться Африка.

На протяжении всего последнего года мы постоянно получаем трагические напоминания об уязвимости людей перед стихийными бедствиями. Истоки их нам, может быть, и не подвластны, однако наша реакция на них всецело зависит от нас самих. Ирландия будет уделять вопросу чрезвычайной и гуманитарной помощи более пристальное внимание. В частности, мы срочно взяли за изучение того, как мы сами можем усовершенствовать свой собственный потенциал эффективно оберегать своих граждан в подобных случаях.

Одной из жизненно важных функций в предназначении Организации Объединенных Наций является урегулирование конфликтов. Одного только прекращения той или иной войны отнюдь не достаточно. Мы еще должны завоевать мир. Без согласованных стратегий в области миростроительства уязвимые страны не смогут выйти из замкнутого круга насилия. Наша страна с самого начала была среди инициаторов создания комиссии по миростроительству. Теперь, когда эта идея согласована, давайте напряженно трудиться над тем, чтобы к началу 2006 года комиссия была создана и начала работу.

На саммите удалось достичь согласия по важнейшему принципу, согласно которому международное сообщество должно предпринимать дейст-

вия по предотвращению геноцида, военных преступлений, «этнической чистки» и преступлений против человечности, когда этого не делают отвечающие за это правительства. Я надеюсь, что больше ничего подобного не случится, и молюсь об этом. Но если это произойдет, то наши действия должны соответствовать этому торжественному обязательству. Прежде мы терпели сокрушительные поражения, но больше это не должно повториться.

На саммите мы обязались укреплять механизм Организации Объединенных Наций в области прав человека. Я решительно приветствую решение удвоить бюджет Управления Верховного комиссара по правам человека. И очень позитивным было решение учредить совет по правам человека. Сейчас Генеральная Ассамблея должна поскорее определиться с его реальной деятельностью и структурой. Его состав и действия должны быть таковы, чтобы мы могли избежать прежних провалов. Однако наилучшие черты Комиссии по правам человека, такие как ее взаимодействие с гражданским обществом, необходимо сохранить. Ирландия особенно высоко ценит деятельность защитников прав человека, призывающих правительства к ответу, и такая деятельность должна продолжаться.

Наша встреча вновь омрачена угрозой терроризма. Множество недавних ужасных актов напоминают нам о том, что ни одна страна не застрахована от него, и Ирландия знает об этом по своему большому и горькому опыту. Мы должны безотлагательно, в ходе этой сессии Генеральной Ассамблеи, согласовать всеобъемлющую конвенцию о борьбе с терроризмом. И все существующие конкретные по конкретным направлениям должны быть полностью реализованы, а практическое сотрудничество должно стать более эффективным.

Угроза терроризма требует энергичной реакции в плане безопасности. Но эта реакция должна быть разумной, взвешенной и пропорциональной. Она должна быть основана на уважении прав человека, основных свобод и верховенства права. И хотя терроризм нельзя оправдать ничем, необходимо также заняться политическими и социальными условиями, в которых он возникает.

Мы не можем игнорировать угрозу, которую несет нашей безопасности оружие массового уничтожения, включая ядерное оружие. Ирландия была глубоко разочарована провалом недавней Конфе-

ренции участников Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) по рассмотрению действия Договора. Мы были столь же разочарованы неспособностью участников саммита добиться какого-либо прогресса в этом абсолютно жизненно важном вопросе. Но мы не можем позволить себе отчаиваться. Доводы в пользу достижения двух взаимоукрепляющих целей: ядерного разоружения и нераспространения — остаются совершенно бесспорными.

Я приветствую позитивные, как нам кажется, тенденции в связи с Корейской Народно-Демократической Республикой и отдаю должное ведущей роли ее соседей и Соединенных Штатов в процессе переговоров.

В соответствии с ДНЯО страны имеют полное право выбирать вариант использования ядерной энергии в мирных целях. Но необходимо, чтобы они делали это в полном соответствии с ДНЯО и под наблюдением Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ). Международное доверие к их исключительно мирным намерениям также имеет огромное значение, и там, где оно подорвано, необходимо восстановить его, причем сделать это открыто и совершенно гласно. Вместе с остальными нашими партнерами по Европейскому союзу Ирландия полностью поддерживает усилия трех стран Европейского союза по достижению такого результата в отношении Ирана.

Мы должны продолжать реформировать структуры Организации Объединенных Наций. Необходимость привести Совет Безопасности в соответствие с сегодняшними реальностями широко признана. Это остается важной частью неоконченных дел. Мы должны выполнить наше обязательство по активизации деятельности Ассамблеи. И нам необходимо серьезно взглянуть на то, как Экономический и Социальный Совет может улучшить свою работу и повысить свою роль.

Генеральный секретарь четко заявил о своей готовности провести реформу управления в Организации в соответствии с просьбой участников саммита. На нынешней сессии необходимо добиться весьма существенного прогресса в этом вопросе.

Теперь я хотел бы коснуться ряда вопросов, представляющих особый интерес для Ирландии.

Что касается Ближнего Востока и Ирака, то достижение прочного мира на Ближнем Востоке имеет большое значение для всего мира. И здесь также важнейшим компонентом является политическая воля. Первоначальный сложный этап ухода Израиля из поселений в Газе прошел мирно. Смелость и самоотверженность премьер-министра Шарона и его правительства заслуживают похвалы. Однако многое еще необходимо сделать.

Я приветствую решимость президента Аббаса и его коллег полностью использовать возможность, предоставляемую выводом войск. С нашей помощью они должны продолжать предпринимать усилия по обеспечению мира, безопасности и верховенства права. А размежевание будет действительно успешным лишь в том случае, если Газа станет экономически жизнеспособной и если там будет действовать свобода торговли и свобода передвижения. Это явно отвечает интересам как Израиля, так и палестинцев.

Размежевание — это важное достижение. Но это не конец; скорее, это шаг в направлении полного осуществления составленной «четверкой» «дорожной карты». При поддержке и помощи международного сообщества обе стороны должны настойчиво идти вперед и должны возродить динамику движения к постоянному миру. Также крайне важно, чтобы, в частности в отношении Западного берега, — о чем моя делегация подробно говорила много раз — Израиль полностью воздерживался от дальнейших шагов, способных поставить под угрозу реализацию решения о двух государствах.

Что касается Ирака, то народ этой страны сталкивается с ужасными проблемами, порождаемыми терроризмом. Несмотря на это, иракцы смело предпринимают шаги, направленные на то, чтобы полностью восстановить демократию и самим определять свою судьбу. Окончательное решение о судьбе проекта конституции зависит теперь от самих иракцев, и они примут его в ходе референдума, который состоится в следующем месяце. Международное сообщество должно сделать все возможное для того, чтобы голосование было демократическим и мирным. Мы уже видели в других местах, что, каким бы сложным и несовершенным не было достижение прогресса, при наличии политической воли и поддержки международного сообщества все же можно двигаться вперед, прочь от конфликта.

Вчерашние выборы в Афганистане — это еще одна отрядная и важная веха в этом переходном процессе.

Я также приветствую замечательный прогресс, достигнутый в провинции Ачех. Я горжусь тем, что ирландские солдаты были среди тех, кто участвовал в миссии по наблюдению, осуществлявшейся Европейским союзом и Ассоциацией государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН).

К сожалению, в Бирме/Мьянме людям по-прежнему отказывают в правах человека и демократии. Это красноречиво подтверждает продолжающееся заточение героической Аунг Сан Су Чжи. В общей сложности она провела в тюрьме уже почти десять лет. Но народ Ирландии не забывает о ее страданиях. Я настоятельно призываю, в частности, АСЕАН продемонстрировать эффективное региональное лидерство и усилить давление на режим с целью ее освобождения и для обеспечения продвижения по пути реформы.

Как я отмечал ранее, Ирландия особенно привержена судьбам Африки. Мы вносим существенный вклад в ее развитие и в урегулирование конфликтов и будем продолжать увеличивать этот вклад. Но внешней помощи недостаточно. В урегулировании различных политических кризисов на этом континенте ключевым требованием опять же является политическое лидерство и дальновидность.

Мы приветствуем недавнее подписание Всеобъемлющего мирного соглашения в Судане, которое теперь должно быть полностью выполнено. Меня обнадеживает то, что, несмотря на трагическую и безвременную кончину вице-президента Гаранга, обе стороны подтвердили свою приверженность Соглашению.

Однако ситуация в Дарфуре продолжает вызывать глубокую тревогу. Наше правительство полностью поддерживает миссию Африканского союза по улучшению там обстановки с безопасностью. Мы надеемся на скорый прогресс в расследовании Международным уголовным судом нарушений прав человека. Правительство Судана и стороны в Дарфуре должны возобновить свои усилия по заключению всеобъемлющего мирного соглашения к декабрю, и международное сообщество должно продолжать поддерживать направляемые Организацией

Объединенных Наций усилия по оказанию гуманитарной помощи населению.

Я приветствую прогресс, достигаемый в последнее время в районе Великих озер, в частности в Бурунди, где избранные представители проявляют смелость и великодушие. Я надеюсь на аналогичный прогресс в Демократической Республике Конго. Ирландия будет участвовать в поддержке избирательного процесса в этой стране.

Однако я серьезно обеспокоен положением в Зимбабве. Движение по нисходящей, от которого прежде всего страдают простые люди в этой стране, необходимо остановить. Зимбабвийскому правительству следует начать с принятия рекомендаций Специального посланника Генерального секретаря.

Теперь, переходя к более близкому нам вопросу — о мирном процессе в Северной Ирландии, скажу, что здесь лидерам также пора вновь проявить качества настоящих руководителей. Имеется реальная перспектива полного осуществления Соглашения Страстной пятницы — которое было составлено в 1998 году и за которое проголосовал народ Ирландии — и постоянного функционирования созданных в соответствии с ним институтов. Британское и ирландское правительства являются партнерами в этом деле, и мы надеемся, что и другие присоединятся к нам в целях обеспечения выполнения обещаний.

В июле Ирландская республиканская армия предприняла серьезный и смелый шаг. Теперь мы ожидаем от нее скорейшего, полного, контролируемого и убедительного выполнения своего обязательства об отказе от вооруженной борьбы. Здесь не может быть места для какого-либо обмана, а также для продолжения действий военизированных формирований и преступной деятельности. Партия Шин Фейн также должна подать пример, оказав поддержку Службе полиции Северной Ирландии, и принять участие в организационном управлении полицейским патрулированием. Служба полиции демонстрирует профессионализм, мужество и беспристрастность. Завершение проекта по полицейскому патрулированию станет значительным шагом на пути к достижению мира и политической стабильности, и я призываю Шин Фейн пойти на эти тяжелые, но необходимые меры.

Точно такой же пример должна продемонстрировать и юнионистская община. Возобновление по-

литической дискуссии между всеми сторонами по вопросу об оживлении деятельности институтов в Северной Ирландии станет возможным только после того, как ИРА под контролем и в полном объеме осуществит взятые на себя обязательства. Юнионистские партии заявляют, что будут готовы поделиться властью, когда станет ясно, что угроза насилия устранена раз и навсегда. Скоро им представится возможность продемонстрировать свою добрую волю.

Я также надеюсь, что юнионистская община выступит с решительным осуждением и сделает все от нее зависящее для того, чтобы положить конец ужасающему беззаконию, которое последнее время столь негативно сказывается как на лоялистских, так и на более уязвимых националистских общинах. Необходимость в политическом руководстве так остра именно из-за реальности и близости перспектив по достижению решительного прогресса.

В результате Саммита на нас была возложена коллективная ответственность, и мы должны воспользоваться этой возможностью для того, что вдохнуть в Организацию Объединенных Наций новую жизнь. Если мы не справимся с этой задачей, то наши народы сегодня и будущие поколения нас осудят.

Ирландия полностью поддерживает предложения Генерального секретаря, касающиеся реформ. Для меня было большой честью выступить в роли одного из его посланников, потому что, как и он, мы признаем, что Организация Объединенных Наций стоит на перепутье. На Саммите мы приняли решение пойти по правильному пути, но он очень долог. Я вновь подтверждаю, что в предстоящие годы Ирландия останется активной сторонницей реформ и перемен.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Слово предоставляется министру иностранных дел Туниса Его Превосходительству г-ну Абдель Вахабу Абдалле.

**Г-н Абдалла** (Тунис) (*говорит по-арабски*): Для меня большая честь от всей души поздравить Вас и Вашу дружественную страну, Королевство Швеция, с избранием его представителя на пост Председателя шестидесятой сессии Генеральной Ассамблеи и пожелать успеха в Вашей работе.

Я также хотел бы выразить глубокую признательность Вашему предшественнику, г-ну Жану Пингу, за прекрасное руководство работой предыдущей сессией.

Позвольте мне воспользоваться этой возможностью для того, чтобы поблагодарить Генерального секретаря и выразить ему признательность за его усилия, направленные на то, чтобы помочь этой Организации сыграть свою роль и добиться осуществления ее благородных целей по поддержанию мира и безопасности и укреплению международного развития.

Тунис, который вместе с остальными членами международного сообщества отмечает шестидесятую годовщину создания Организации Объединенных Наций, вновь подтверждает свою приверженность благородным принципам Устава и готовность продолжить вносить вклад в обеспечение максимальной эффективности этой Организации.

Современный мир стал свидетелем череды быстро сменяющих друг друга событий, которые зачастую сопровождаются повышением напряженности и увеличением разрыва в уровне развития между Севером и Югом. Это требует от нас активизации консультаций и координации по вопросу о реформировании Организации Объединенных Наций и совершенствовании ее учреждений в соответствии с видением, основанным на укреплении солидарности, взаимопомощи и партнерства между народами с тем, чтобы наша Организация могла эффективно решать проблемы международного характера.

Многие из этих проблем, и ситуация на Ближнем Востоке прежде всего, по-прежнему представляют собой источник беспокойства для международного сообщества из-за того влияния, которое они оказывают на безопасность и стабильность.

В соответствии со стратегическим выбором в пользу мира, который был сделан президентом нашей страны Его Превосходительством Зин аль-Абидином бен Али, Тунис вносит свой вклад во все усилия и инициативы направленные на достижение справедливого, всеобъемлющего и долговременного урегулирования палестинского вопроса. Мы вновь повторяем призыв ко всем сторонам, и в особенности к «четверке», воспользоваться последними позитивными изменениями в регионе для того, чтобы возобновить мирные переговоры. Это позволит па-